

**UŽIVATELSKÝ NÁVOD INTEX®**

Czech

39  
IO**FastFill™ Dobíjecí víceúčelová pumpa****Model I637 3.7V == 33W****DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY****PŘED POUŽITÍM TOHOTO VÝROBKU SI PŘEČTĚTE A DODRŽUJTE VŠECHNY POKYNY****! VAROVÁNÍ**

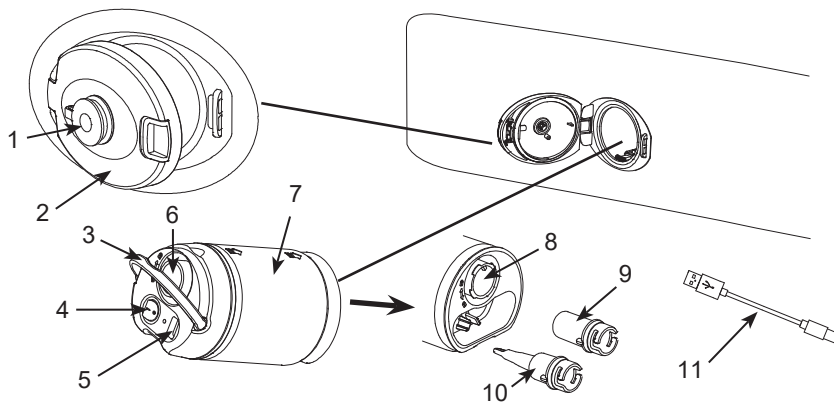
- **NIKDY NENECHÁVEJTE NEMLUVNĚ SPÁT NA NAFUKOVACÍCH MATRACÍCH.**
- Nikdy nezavádějte žádnou hořlavou látku do nafukovací matrace, JAKO JSOU AEROSOLOVÉ VÝROBKY NA OPRAVU PNEUMATIK, protože se může vznítit či vybuchnout.
- Toto není hračka. Děti nesmí být ponechány bez dozoru při použití nafukovací matrace.
- Uschovejte skladovací pytel (je-li součástí) mimo dosah dětí. Skladovací pytel není hračka. Když jej nepoužíváte, složte pytel a uložte jej mimo dosah dětí.
- Nechodte, nestůjte na nafukovací matraci ani na ni neskákejte, ani ji nepoužívejte jako trampolínu.
- Jen pro domácí použití. Nepoužívejte ve vodě nebo v její blízkosti. Toto není vor.
- Nestavte matraci blízko schodů, dveří, ostrých hran či rozbitelných předmětů. Zajistěte přiměřený prostor mezi matrací a předměty, aby se zabránilo zachycení.
- Zajistěte, aby umístění bylo ploché, hladké, rovnoměrné a bez ostrých předmětů, které by mohly matraci prorazit.
- Udržujte domácí zvířata od nafukovací matrace. Zvířata mohou prorazit povrch matrace.
- Zabraňte spaní na hraně nafukovací matrace. Hrany poskytují menší podporu než střed matrace.
- Zabraňte upadnutí přístroje do vody a nevystavujte přístroj dešti nebo vodě.
- Nemiřte proud vzduchu na obličej nebo tělo.
- Nepoužívejte vzduchovou pumpu déle než 8 minut nepřetržitě (vzduchová pumpa se po 8 minutách nepřetržitého provozu automaticky vypne). Mezi jednotlivými použitími nechte pumpu alespoň 10 minut vychladnout.
- Odpojte zařízení, pokud jej nepoužíváte.
- Pro snížení rizika elektrického šoku nevystavujte dešti. Skladujte uvnitř.
- Nezakrývejte otvor pro průchod vzduchu ani do něj nevkládejte žádné předměty.
- Přístroj není určen k používání osobami (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, nejsou-li tyto osoby pod dohledem, nebo nejsou-li řádně poučeny ohledně použití spotřebiče osobou zodpovědnou za jejich bezpečnost.
- Děti si nebudou s přístrojem hrát. Čištění a uživatelská údržba nebude prováděna dětmi bez dozoru.

**POSTUPUJTE PODLE TĚCHTO PRAVIDEL A VŠECH POKYŇŮ, ABY NEDOŠLO K POŠKOZENÍ MAJETKU, ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM, POPÁLENÍ NEBO JINÉMU PORANĚNÍ.**

**ULOŽTE TYTO POKYNY**

**Všeobecně**

- Vzduchová pumpa vyžaduje k nabíjení baterie externí napájecí adaptér (není součástí dodávky). Během nabíjení pumpa nepracuje.
- Ujistěte se, že výstup externího napájecího adaptéru, jako je USB nástěnná nabíječka, přenosná USB nabíječka, 12V nabíječka do auta nebo USB port, má pro optimální provoz hodnotu 5V / 1A nebo více.
- Doporučujeme, aby první nabíjení trvalo 2-3 hodiny pomocí USB síťové nabíječky o jmenovitém napětí 5 V / 1 A nebo více.
- Plně nabitá baterie zajišťuje 12–15 minut provozu.
- Maximální průtok vzduchu: 350 (L/Min) / 12,4 (CFM) při plném nabití. Maximální tlak vzduchu: 3 KPa / 0,43 psi při plném nabití.
- Víceúčelovou pumpu lze použít k nafouknutí jiných výrobků s celkovým objemem vzduchu nepřesahujícím 2 m<sup>3</sup> / 71 ft<sup>3</sup>, jako jsou nafukovací plážové míče, plavecké kruhy, trubice, vodní hračky na ježdění, dětské plavací pomůcky, dětské bazény, jednolůžkové nebo dvojlůžkové nafukovací matrace nebo lehátka, jednolůžkové nafukovací postele s jednou výškou nebo kempingové matrace).
- Baterie jsou v pumpě trvale zapečetěny a nelze je vyjmout ani vyměnit. Když pumpa používáním slábne, dobijte baterie. Nečekejte, až se zcela vybijí.
- Nevhazujte vzduchovou pumpu a její baterie do ohně. Pokyny pro správnou likvidaci naleznete v místních předpisech.
- Poloha „O“ vypíná čerpadlo a je zároveň polohou REVERZNÍHO režimu.
- Nikdy nenabíjejte baterii, když je pumpa v provozu.
- Chraňte před teplem a přímým slunečním světlem.
- Není třeba žádná údržba vzduchové pumpy.

**REFERENCE DÍLŮ****Popisy dílů:**

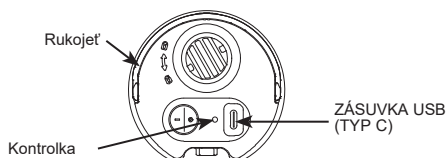
- |  |                              |
|--|------------------------------|
| 1. Manuální nafukovací otvor a uzávěr (SP#: 13552) | 2. Kryt pumpy                |
| 3. Rukojeť pumpy                                   | 4. Vypínač                   |
| 5. Zásuvka USB (Typ C)                             | 6. Nafukovací konektor       |
| 7. Elektrické vzduchové čerpadlo (SP#: 13551)      | 8. Vyfukovací konektor       |
| 9. Velká tryska (SP#: 13553)                       | 10. Malá tryska (SP#: 13553) |
| 11. USB kabel                                      |                              |

**POZNÁMKA:** Výkresy pouze pro ilustraci. Nemusí odrážet skutečný výrobek. Není v reálném měřítku.

# ULOŽTE TYTO POKYNY

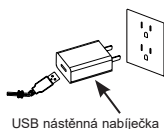
## POKYNY PRO NABÍJENÍ

1. Zatáhněte za rukojeť pumpy a vyjměte ji. Zapojte menší konec USB kabelu do USB (typ C) zásuvky. Viz obr. (1).



Obr. (1)

2. Připojte druhý konec kabelu USB k jednomu z následujících externích napájecích adaptérů (není součástí balení):
  - USB nástěnná nabíječka jmenovité napětí 5V / 1A nebo více. Viz obr. (2).
  - Přenosná USB nabíječka jmenovité napětí 5V / 1A nebo více. Viz obr. (3).
  - 12V nabíječka do auta jmenovité napětí 5V / 1A nebo více. Viz obr. (4).
  - USB port jmenovité napětí 5V / 1A nebo více. Viz obr. (5).



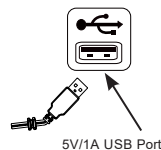
Obr. (2)



Obr. (3)



Obr. (4)

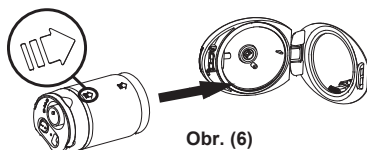


Obr. (5)

3. Pro nabíjení/dobíjení akumulátoru přepněte přepínač do polohy „O“. Kontrolka svítí červeně, když je pumpa v režimu nabíjení, a zeleně, když je plně nabitá. Po úplném nabití pumpy odpojte kabel USB.

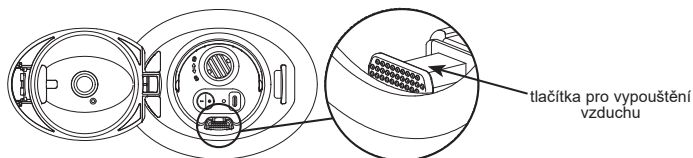
## NAFUKOVÁNÍ

1. Vložte naplněnou vzduchovou pumpu do přihrádky pumpy se šipkou směřující k nafukovací matraci. „Hlavní vypínač“ směřuje ven. Viz obr. (6).



Obr. (6)

2. Zapněte vypínač (4). Nafukovací matrace se nafukuje.
3. Když je nafukovací matrace nafouknuta na požadovanou tvrdost, vypněte spínač.
4. Pokud se vám nafukovací matrace zdá příliš tvrdá, vypusťte trochu vzduchu jemným stisknutím „**tlačítka pro vypouštění vzduchu**“ pod pumpou. Netlačte příliš silně na tlačítko pro uvolnění vzduchu. Viz obr. (7).



Obr. (7)

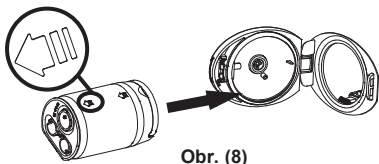
# ULOŽTE TYTO POKYNY

5. Ujistěte se, že kryt komory pumpy (2) a uzávěr nafukovacího otvoru (1) jsou pevně uzavřeny.

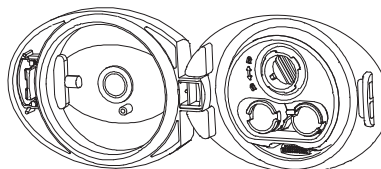
**POZNÁMKA:** Po nafouknutí nafukovací matrace lze vzduchovou pumpu vyjmout a nafouknout jiné výrobky. Viz část „**POUŽITÍ PUMPY K NAFOUKNUTÍ NEBO VYPUŠTĚNÍ JINÝCH VÝROBKŮ**“.

## VYFUKOVÁNÍ

1. Vyjměte pumpu z nafukovací matrace a otočte ji vypínačem směrem k nafukovacímu lůžku (šipka směřuje k vám) a znovu ji vložte do prostoru pro pumpu. Ujistěte se, že je pumpa zcela zasunuta. Viz obr. (8-9).



Obr. (8)



Obr. (9)

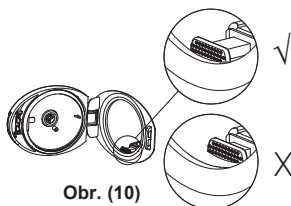
2. Jakmile je nafukovací matrace zcela vyfouknutá, vyjměte pumpu z matrace, vypněte pumpu a znovu ji vložte do matrace tak, aby spínač směřoval k vám a šipka směřovala k matraci.
3. Ujistěte se, že kryt komory pumpy (2) a uzávěr nafukovacího otvoru (1) jsou pevně uzavřeny.

**POZNÁMKA:** Pokud pumpa zůstane v provozu bez dozoru, po 8 minutách se automaticky vypne, aby se ochránila baterie.

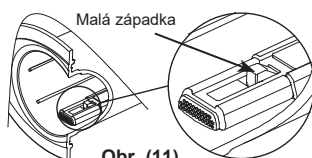
## POUŽITÍ JINÉ PUMPY K NAFOUKNUTÍ NEBO VYFUKOVÁNÍ NAFUKOVACÍ MATRACE:

Pokud je baterie vybitá, lze použít běžnou nožní, ruční nebo elektrickou vzduchovou pumpu připojením k portu pro ruční nafukování (3). Postupujte podle těchto kroků:

1. Vyjměte pumpu z nafukovací matrace a odložte ji na bezpečné místo.
2. **Pro nafukování:** zkontrolujte, zda je „tlačítko pro uvolnění vzduchu“ ve vysunutém (zavřeném) poloze. Pokud ne, stiskněte malou západku, aby se tlačítko pro uvolnění vzduchu vysunulo. Zavřete kryt komory (2), otevřete víčko ručního nafukovacího otvoru (1) a vložte trysku pumpy do otvoru. Nafoukněte nafukovací matraci na požadovanou tvrdost. Viz obr. (10-12).



Obr. (10)



Obr. (11)

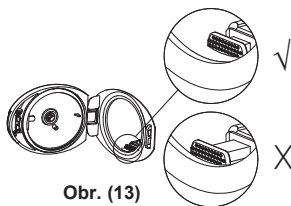


Obr. (12)

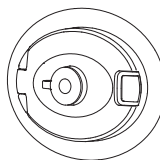
3. **Pro vyfukování:** ujistěte se, že je „tlačítko pro uvolnění vzduchu“ v zasunutém (otevřeném) poloze. Pokud ne, stiskněte tlačítko pro uvolnění vzduchu směrem dovnitř. Zavřete kryt přihrádky (2), otevřete víčko ručního ventilku (1) a vložte trysku pumpy do otvoru, aby se vzduchová matrace vyfoukla. Viz obr. (13).

# ULOŽTE TYTO POKYNY

4. Po dokončení nafouknutí nebo vyfouknutí pevně uzavřete ruční uzávěr nafukovacího otvoru (1). Viz obr. (14).



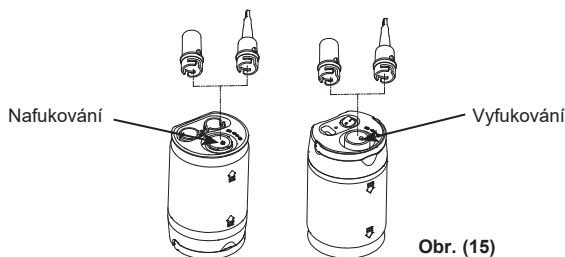
Obr. (13)



Obr. (14)

## POUŽITÍ PUMPY K NAFOUKNUTÍ NEBO VYFOUŠTĚNÍ JINÝCH VÝROBKŮ

1. Vyjměte pumpu a připojte trysku vhodné velikosti k portu pro nafukování nebo vyfouknutí na pumpě. Viz obr. (15).



Obr. (15)

2. Vložte trysku do vzduchového ventilu a zapněte pumpu.  
3. Po dokončení nafouknutí nebo vyfouknutí vypněte pumpu, sejměte trysku a vraťte pumpu zpět do přihrádky pro pumpu.

## SKLADOVÁNÍ

- Vždy přepněte spínač do polohy „O“, když pumpu nepoužíváte nebo při dlouhodobém skladování, aby nedošlo k poškození baterie.
- Pro ochranu a prodloužení životnosti baterie se před dlouhodobým skladováním ujistěte, že je baterie nabitá, a poté ji nabíjejte každé 3 měsíce.
- Vzduchovou matraci vyfoukněte podle pokynů v části „**VYFOUKNUTÍ**“. Ujistěte se, že nafukovací matrace je čistá a suchá.
- Položte matraci naplocho spací plochou vzhůru a dodržujte kroky skládání na obr. (16 - 20). Volně složte matraci a zabraňte vzniku ostrých ohybů, rohů a záhybů, které mohou nafukovací matraci poškodit.



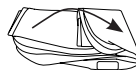
Obr. (16)



Obr. (17)



Obr. (18)



Obr. (19)



Obr. (20)

5. Umístěte do úložného vaku (je-li součástí balení) nebo do původního obalu a uložte jej na suchém místě.

# ULOŽTE TYTO POKYNY

## PRŮVODCE ODSTRANĚNÍM PORUCH

PROBLÉM	PŘÍČINA	ZPŮSOB ŘEŠENÍ
Vzduchová pumpa nefunguje	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pumpa běží nepřetržitě po dobu 8 minut, systém ochrany motoru je aktivován.</li> <li>Energie baterie je příliš nízká.</li> <li>Nečistoty, vlákna, vlasy nebo předměty uvnitř elektrického vzduchového čerpadla.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vypněte vypínač. Před opětovným spuštěním nechte pumpu odpočívat 10 minut.</li> <li>Nabijte baterii.</li> <li>Odstraňte veškeré nečistoty, chomáče, vlasy atd. uvnitř elektrické pumpy nebo vyměňte pumpu za novou.</li> </ul>
Předmět není plně nafouknutý po 7-8 minutách nafukování	<ul style="list-style-type: none"> <li>Předmět je příliš velký, překračuje kapacitu pumpy.</li> <li>Baterie není plně nabitá.</li> <li>Pumpa není zcela zasunuta do prostoru pro pumpu.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zajistěte, aby objem vzduchu v předmětu nepřesáhl 2 m<sup>3</sup> / 71 ft<sup>3</sup>.</li> <li>Baterii nabíjejte po dobu 3 hodin.</li> <li>Zatlačte pumpu dovnitř.</li> </ul>
Vzduch uniká kolem krytu elektrického vzduchového čerpadla.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kryt pumpy není správně uzavřen a zajištěn.</li> <li>Nečistoty, prach atd. na O-kroužku elektrického vzduchového čerpadla.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zavřete a zajistěte kryt komory pumpy.</li> <li>Ujistěte se, že na O-kroužku krytu elektrického vzduchového čerpadla nejsou nečistoty, prach, vlákna, vlasy.</li> </ul>
Vzduch uniká kolem uzávěru přípojky pro manuální nafukování.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Krytka přípojky pro manuální nafukování není bezpečně uzavřena.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pevně zasuňte krytku přípojky manuálního nafukování.</li> </ul>

©2025 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Recreation Corp. All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten. Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/Gedruckt in China.

®™ Trademarks used in some countries of the world under license from/®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/Intex Marketing Ltd. to/à/a/an Intex Development Co. Ltd., Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801 • Distributed in the European Union by/ Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/Intex Trading B.V., Ettenseweg 46, 4706 PB Roosendaal - The Netherlands • Distributed in the UK by Unites Service (UK) Limited, 124 City Road, London, England, EC1V 2NX, UK. www.intexcorp.com

**INTEX**®

**ULOŽTE TYTO POKYNY**